

CAMEROON HOTELS CORPORATION - S.A.

CHC

S.A. AU CAPITAL DE 22 308 580 000 DE FCFA

SIEGE SOCIAL YAOUNDE - CAMEROUN

B.P.: 11110 .R.C. YAOUNDE K 80 .N° STATISTIQUE : 1928 801 C

Yaoundé, le **05 JAN 2024**

ADDITIF N° 01 /CHC S.A./HILTON/APPRO/DG p.i/2024

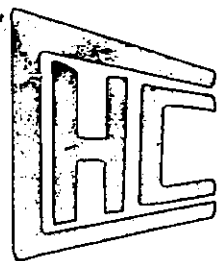
PORTANT MODIFICATION DE LA DATE DE DEPOT ET D'OUVERTURE DES OFFRES DE L'APPEL D'OFFRES N° 03/AONO/CHC S.A./HILTON/CIPM/2023 DU 19 DECEMBRE 2023 POUR L'ACQUISITION DE HUIT (08) VEHICULES AU PROFIT DE LA CAMEROON HOTELS CORPORATION ET DU HILTON HOTEL, BOULEVARD DU 20 MAI, A YAOUNDÉ, EN PROCEDURE D'URGENCE

A L'ATTENTION DE TOUS LES SOUMISSIONNAIRES À L'AVIS D'APPEL D'OFFRES N° 03/AONO/CHC S.A./HILTON/CIPM/2023 DU 19 DECEMBRE 2023

Le Maître d'Ouvrage tient à apporter en additif à l'avis de référence les précisions suivantes :

AU LIEU DE :

1.	Remise des offres Chaque offre rédigée en français ou en anglais en sept (07) exemplaires dont un (01) original et six (06) copies marquées comme telles, devra parvenir au Service des Marchés de la CHC S.A., sis au 1^{er} étage du Centre Commercial de la CHC S.A. connexe au Hilton à Yaoundé, au boulevard du 20 mai, au plus tard le 10 JANVIER 2024 à 15H30 précises et devra porter la mention : « AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT N° 03/AONO/CHC S.A./HILTON/CIPM/2023 DU 19 DECEMBRE 2023 POUR L'ACQUISITION DE HUIT (08) VEHICULES AU PROFIT DE LA CAMEROON HOTELS CORPORATION ET DU HILTON HOTEL, BOULEVARD DU 20 MAI, A YAOUNDÉ, EN PROCEDURE D'URGENCE <i>A n'ouvrir qu'en séance de dépouillement ».</i>
2.	Ouverture des plis L'ouverture des plis se fera en un temps. L'ouverture des pièces administratives, des offres techniques et financières aura lieu le 10 JANVIER 2024 à 16h30, par la Commission Interne de Passation des Marchés de la CHC S.A. au troisième (3^{ème}) étage sis au Centre Commercial de la CHC S.A., connexe au Hilton, au boulevard du 20 mai à Yaoundé. Seuls les soumissionnaires peuvent assister à cette séance d'ouverture ou s'y faire représenter par une (01) personne de leur choix dûment mandatée.



CAMEROON HOTELS CORPORATION - S.A.

CHC

S.A. AU CAPITAL DE 22 308 580 000 DE FCFA

SIEGE SOCIAL YAOUNDE - CAMEROUN

B.P.: 11110 .R.C. YAOUNDE K 80 .N° STATISTIQUE : 1928 801 C

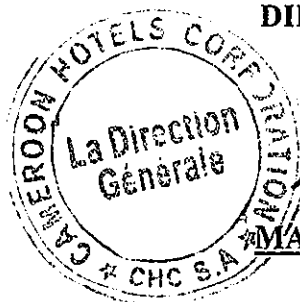
LIRE :

1.	Remise des offres Chaque offre rédigée en français ou en anglais en sept (07) exemplaires dont un (01) original et six (06) copies marquées comme telles, devra parvenir au Service des Marchés de la CHC S.A., sis au 1^{er} étage du Centre Commercial de la CHC S.A. connexe au Hilton à Yaoundé, au boulevard du 20 mai, au plus tard le 17 JANVIER 2024 à 15H30 précises et devra porter la mention : « AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT N° 03/AONO/CHC S.A./HILTON/CIPM/2023 DU 19 DEC 2023 POUR L'ACQUISITION DE HUIT (08) VEHICULES AU PROFIT DE LA CAMEROON HOTELS CORPORATION ET DU HILTON HOTEL, BOULEVARD DU 20 MAI, A YAOUNDÉ, EN PROCEDURE D'URGENCE <i>A n'ouvrir qu'en séance de dépouillement ».</i>
2.	Ouverture des plis L'ouverture des plis se fera en un temps. L'ouverture des pièces administratives, des offres techniques et financières aura lieu le 17 JANVIER 2024 à 16h30, par la Commission Interne de Passation des Marchés de la CHC S.A. au troisième (3^{ème}) étage sis au Centre Commercial de la CHC S.A., connexe au Hilton, au boulevard du 20 mai à Yaoundé. Seuls les soumissionnaires peuvent assister à cette séance d'ouverture ou s'y faire représenter par une (01) personne de leur choix dûment mandatée.

Ampliations :

- ARMP
- DG CHC S.A.
- DG HILTON
- Pdt/CIPM
- Chrono/Archives

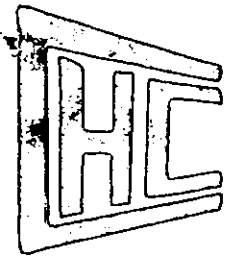
Yaoundé, 05 JAN 2024



DIRECTEUR GENERAL p.i

MAURICE ENAMA FOUDA

Handwritten mark



CAMEROON HOTELS CORPORATION - S.A.

CHC

S.A. AU CAPITAL DE 22 308 530 000 DE FCFA

SIEGE SOCIAL YAOUNDE - CAMEROUN

B.P.: 11110.R.C.YAOUNDE K 80.N STATISTIQUE : 1928 801 C

Yaoundé the, 05 JAN 2024

ADDENDUM No. 01 /CHC S.A./HILTON/APPRO/DG p.i/2024

AMENDING THE SUBMISSION AND BID OPENING DATES FOR THE INVITATION TO TENDER

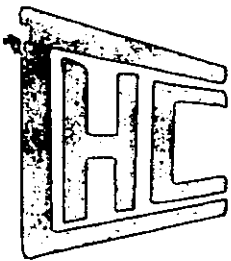
**NO. 03/AONO/CHC S.A./HILTON/CIPM/2023 OF DECEMBER 19th 2023
FOR THE ACQUISITION OF EIGHT (08) VEHICLES FOR THE CAMEROON HOTELS CORPORATION AND THE HILTON HOTEL, BOULEVARD DU 20 MAI, YAOUNDE, THROUGH AN EMERGENCY PROCEDURE**

**TO THE ATTENTION OF ALL BIDDERS TO THE INVITATION TO TENDER
N° 03/AONO/CHC S.A./HILTON/CIPM/2023 OF DECEMBER 19th 2023**

The Project Owner would like to add the following details to the reference notice:

INSTEAD OF:

1.	Submission of bids Each bid written drawn up in French or English, in seven (07) copies that is one (01) original and six (06) duplicates labelled must reach at the Procurement Service, located on the 1st floor of the CHC S.A. Shopping Center, adjacent to the Hilton, Boulevard du 20 Mai, Yaoundé, not later than JANUARY 10th 2024 at 3.30 pm prompt and should carry the inscription. “OPEN NATIONAL INVITATION TO TENDER N° 03/AONO/CHC S.A./HILTON/CIPM/2023 OF DECEMBER 19th 2023 ACQUISITION OF EIGHT (08) VEHICLES FOR THE CAMEROON HOTELS CORPORATION AND THE HILTON HOTEL, BOULEVARD DU 20 MAI, YAOUNDE, THROUGH AN EMERGENCY PROCEDURE <i>To be opened only during the bid-opening session”</i>
2.	Opening of bids The opening of bids shall be done in one (01) stage. The opening of administrative documents, technical and financial bids shall take place on JANUARY 10th 2024 at 4.30 p.m. by the Internal Procurement Commission, in the meeting room located on the 3rd floor of the CHC S.A shopping center, adjacent to the Hilton, Boulevard du 20 Mai, Yaoundé. Only bidders or their duly mandated representatives can attend the opening session.



CAMEROON HOTELS CORPORATION - S.A.

CHC

S.A. AU CAPITAL DE 22 308 580 000 DE FCFA

SIEGE SOCIAL YAOUNDE - CAMEROUN

B.P.: 11110 .R.C .YAOUNDE K 80 .N STATISTIQUE : 1928 801 C

READ:

1. Submission of bids

Each bid written in French or English, in seven (07) copies that is one (01) original and six (06) duplicates labelled must reach at the Procurement Service, located on the 1st floor of the CHC S.A. Shopping Center. adjacent to the Hilton. Boulevard du 20 Mai. Yaoundé. not later than **JANUARY 17th 2024 at 3.30 pm** prompt and should carry the inscription.

"OPEN NATIONAL INVITATION TO TENDER

N° 03/AONO/CHC S.A./HILTON/CIPM/2023 OF DECEMBER 19th 2023

**ACQUISITION OF EIGHT (08) VEHICLES FOR THE CAMEROON HOTELS CORPORATION
AND THE HILTON HOTEL, BOULEVARD DU 20 MAI, YAOUNDE, THROUGH AN
EMERGENCY PROCEDURE**

To be opened only during the bid-opening session"

2. Opening of bids

The opening of bids shall be done in one (01) stage. The opening of administrative documents, technical and financial bids shall take place on **JANUARY 17th 2024 at 4.30 p.m.** by the Internal Procurement Commission, in the meeting room located on the 3rd floor of the CHC S.A shopping center, adjacent to the Hilton, Boulevard du 20 Mai, Yaoundé.

Only bidders or their duly mandated representative can attend the opening session.

Yaoundé, The 05 JAN 2024

ACTING GENERAL MANAGER

Copies to :

- ARMP
- GM CHC S.A.
- GM Hilton
- Pdt/CIPM
- Chrono / Archives



MAURICE ENAMA FOUDA